








염소, 개 그리고 소

山羊、野狗、同水牛

-  Fabian Wakholi
-  Marleen Visser, Ingrid Schechter
-  Michelle Kim
-  Korean / Cantonese
-  Level 2

(imageless edition)

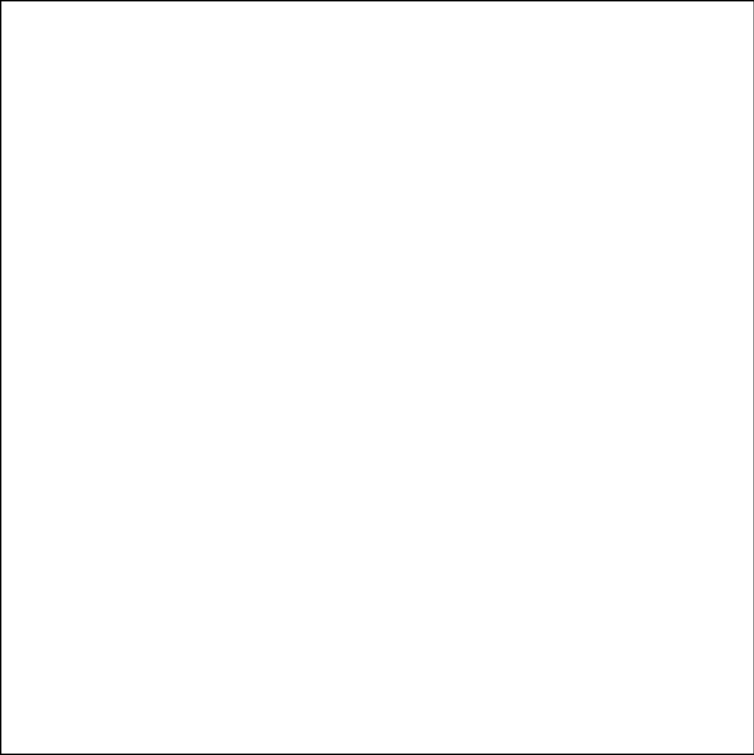




염소, 개 그리고 소는 좋은 친구였어요. 어느 날 그들은 택시를 타고 여행을 떠났어요.

...

山羊、野狗、同水牛係好朋友嚟㗎。有日，佢哋一齊去坐的士。



그들이 도착했을 때, 운전사가 택시 요금을 내라고 했어요. 소는 그녀의 요금을 냈어요.

...

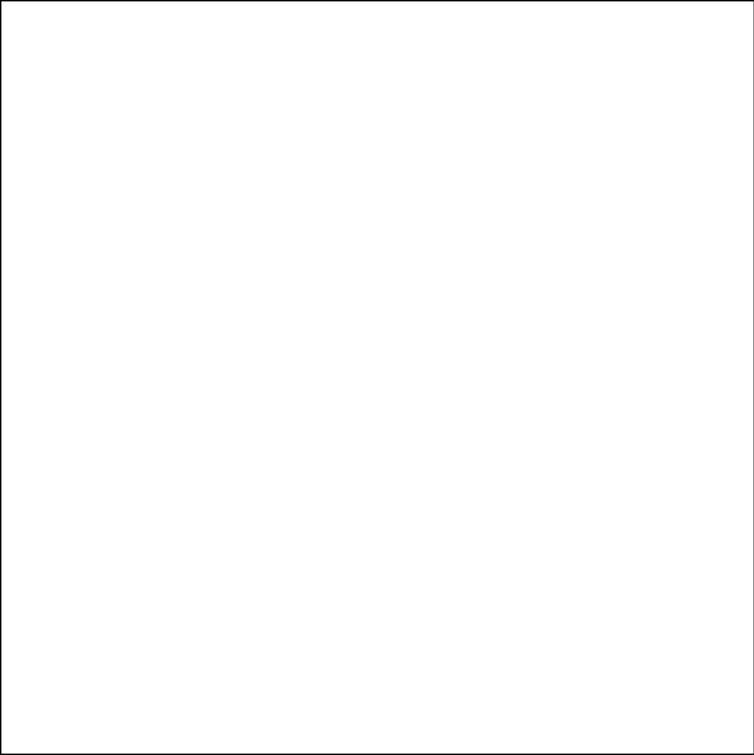
當佢哋到咗目的地嘅時候，司機叫佢哋交車飛。
水牛俾咗自己嗰份。



개는 조금 더 냐어요, 왜냐하면 정확한 액수가 없었어요.

...

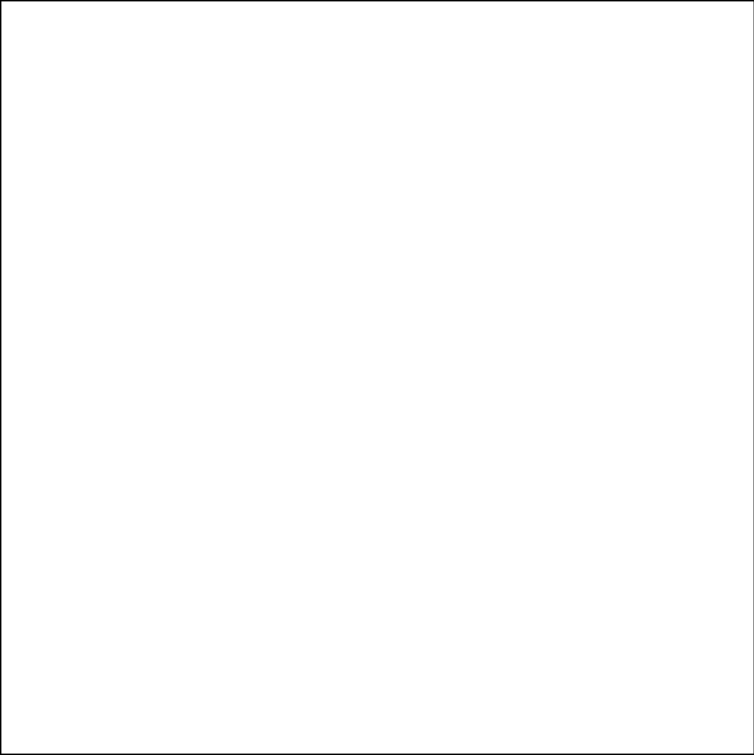
野狗冇帶散紙，所以佢就俾多咗少少。



운전기사가 개에게 거스름 돈을 주려고 할때 염소가 아무것도 내지 않고 도망 쳤어요.

...

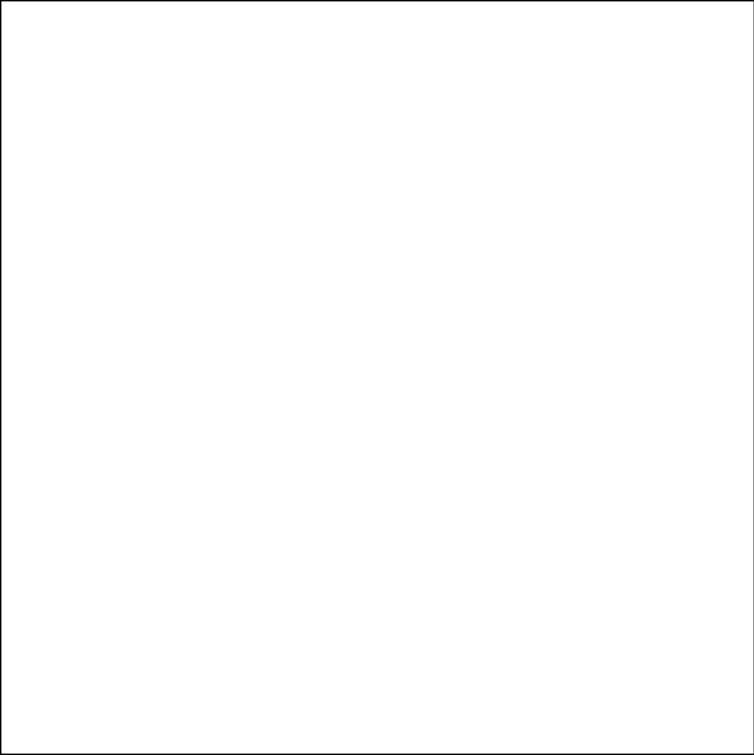
司機正要俾野狗找數，估唔到山羊冇俾錢就走甩咗。



운전기사는 정말 화가 났어요. 그 운전기사는 개한테
거스름돈을 주지 않고 떠났어요.

...

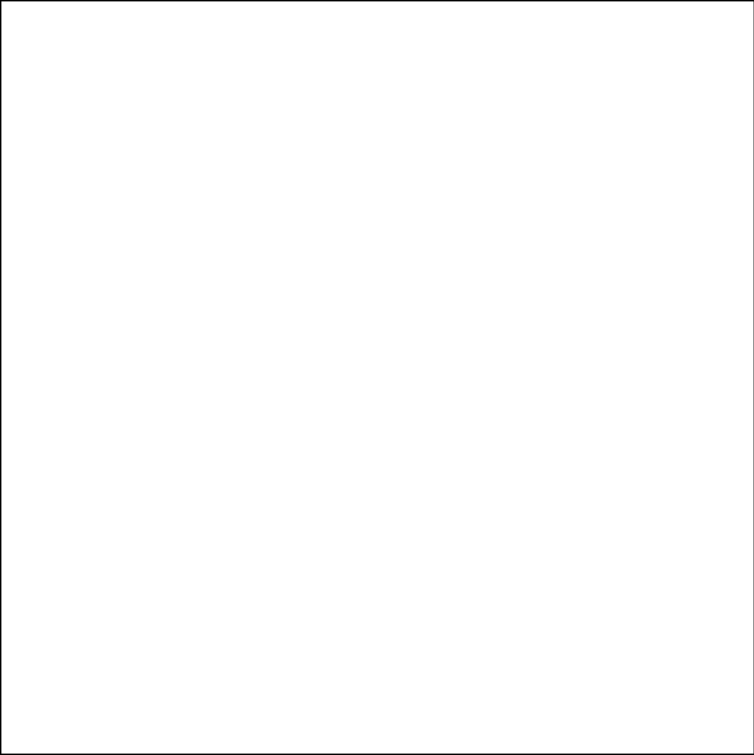
司機好嬲，結果佢冇俾野狗找數就開走咗。



그래서 아직도 개는 차를보면 거스름돈을 줘야하는 운
전기사를 찾으려고 달려가요.

...

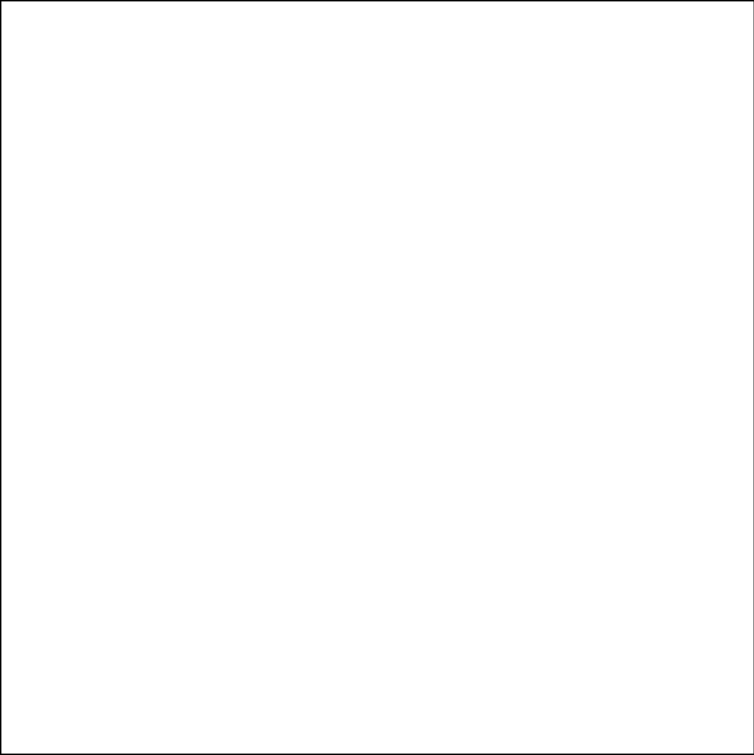
所以，而家呢你可以見到野狗佢見到有車嚟就搏
晒命追埋去，因為佢想叫司機俾佢找數。



염소는 차 소리가 들리면 도망가요. 그녀는 요금을 내지 않은 죄로 체포가 될까봐무서워해요.

...

山羊呢，聽親有車嚟就嚇到趕快逃走，因為佢驚冇交車飛就會俾人捉咗。



그리고 소는 차가 와도 아무렇지 않아요. 소는 자기가
요금을 다 냈다는 걸 알아서 여유롭게 차 앞에서 길도
건너요.

...

但係水牛聽到有車嚟一啲都唔會急。佢好定當噉
過馬路，因為佢知道佢已經交好晒車飛。



香港故事書

global-asp.github.io/storybooks-hongkong

염소, 개 그리고 소

山羊、野狗、同水牛

Written by: Fabian Wakholi

Illustrated by: Marleen Visser, Ingrid Schechter

Translated by: Michelle Kim (ko), dohlam (yue)

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by [香港故事書](https://global-asp.github.io/storybooks-hongkong) in an effort to provide children's stories in 香港's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).